



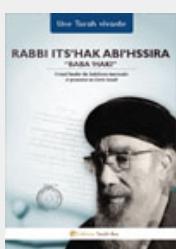
Traité Baba Metsia

Michna 3 - Chapitre 10

הַבַּיִת וַיַּעֲלֵה שֶׁלְשָׁנִים שְׁנָפָלוּ,
אָמַר בָּעֵל בַּעַלְיהָ לְבָעֵל הַבַּיִת לְבָנוֹת,
וְהוּא אִינוּ רֹצֶחֶת,
פָּרֵי בָּעֵל בַּעַלְיהָ בָּנוֹת אֶת הַבַּיִת וַיַּשֵּׁב בְּתוֹכוֹ,
עַד שִׁיחַן לוֹ אֶת יִצְאֹתָיו.
רַבִּי יְהוּדָה אָמַר:
אֶنְכֶּן זֶה דָּר לְתֹזֵן שְׁלַחְבָּרוֹ צְרִיכָן לְבַעֲלוֹת לוֹ שְׁכָרָה.
אֶלְאֶ בָּעֵל בַּעַלְיהָ בָּנוֹת אֶת הַבַּיִת וְאֶת בַּעַלְיהָ,
וַיַּשֵּׁב בַּבַּיִת עַד שִׁיחַן לוֹ אֶת יִצְאֹתָיו.

Si une maison dont l'étage inférieur est à l'un et l'étage supérieur à l'autre s'écroule et si le propriétaire de l'étage supérieur dit au propriétaire de l'étage inférieur de rebâtir et que celui-ci ne le veut point, le propriétaire de l'étage supérieur peut rebâtir le rez-de-chaussée et y habiter jusqu'à ce que l'autre lui rende ses débours.

Rabbi Yehouda dit : « Il habiterait ainsi la maison de son prochain et il serait tenu de payer un loyer » ; il est préférable que le propriétaire de l'étage supérieur recouvre les combles d'un toit et habite le rez-de-chaussée jusqu'à ce que l'autre lui rende ses débours.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions